

PANCHAKOT MAHAVIDYALAYA

SARBARI, NETURIA, PURULIA

Affiliated to Sidho Kanho Birsha University, Purulia



Department of Santali

Add-on/ Certificate Course

Learn to Read and Write in Santali

Session: 2022-2023

Brochure



Panchakot Mahavidyalaya

SARBARI, NETURIA, PURULIA, WEST BENGAL

Learn to Read and Write in Santali

About the Course

OI Chiki script was created in 1925 by Raghunath Murmu (1905-1982), writer and teacher from what is Mayurbhanj State (now part of Odisha) in India as a way to write Santhali a Munda language. OI Chiki is also known as OI Cemet', OI Ciki, OI or the Santhali alphabet. The script was first publicized in 1939 at the Mayurbhanj State exhibition.

This course finally progresses into how letters join to make words and how they are spoken. The course divides in detailed lessons on Vowels, Consonants, Vowel Symbols and Joining letters to make words.

Add On Course, Dept. of Santali

Duration: 30 hrs.

For Schedule log -on to: www.panchakotmv.ac.in

Course Coordinator: Hiralal Kisku,
HOD, Dept. of Santali



Course Outcome

This add-on course will help students/participants to Learn how to write OI chiki and correct pronunciation of each alphabet. Join vowels and consonants to make simple words. Participants can learn Complete OI chiki Script, Pronunciation of OI chiki Letters, Writing OI chiki Alphabets and also Conjugating letters to make words. This course will boost them eligible for higher education in Santali

Who can participate?

Interested learners of all subject, who wish to learn the proper OI Chiki script.

To
The Principal
Panchakot Mahavidyalaya
Sarbari, Neturia, Purulia

Applicant: Hiralal Kisku, HOD, Department of Santali

Subject: Proposal for 'Learn to Read and Write in Santali' for the session 2022-2023

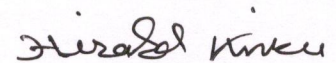
Respected Sir,

I am requesting you to check the course details which the Depart of Santali is going to offer the college students in the session 2022-2023. The title of the course is 'Learn to Read and Write in Santali'. This add-on course will help students/participants learn how to read and write Ol chiki script and the correct pronunciation of each alphabet. This course will make them eligible for higher education in Santali.

I request that you kindly sanction the above mentioned course.

Date: 19.1.23

Place: PKMV
Yours sincerely,



HOD, Department of Santali

Enclosure: (1) Proposal
(2) Curriculum of the course

PANCHAKOT MAHAVIDYALAYA

SARBARI, NETURIA, PURULIA

Affiliated to Sidho Kanho Birsha University, Purulia

Proposal for conducting Short Term Certificate Courses Session: (2022-2023)

1. Details of the applicant department:

- I. Name of the college: Panchakot Mahavidyalaya,
- II. Address of the college: Sarbari, PO: Neturia, District: Purulia, Pin: 723121
- III. Name of the applicant department: Santali

2. Details of the course proposed:

- I. Name of the course: Learn to Read and Write in Santali
- II. Target participants: Undergraduate students from any stream
- III. Duration of the course: 30 hrs.
- IV. Medium of instruction: English, Santali

3. Details of the faculty:

- I. Whether the college provides degree related to the proposed course: No
- II. Whether the course is prepared by experts from related field: yes (by departmental faculty)
- III. Information of course coordinator:

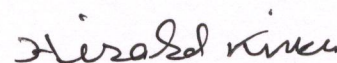
Name	Department	Qualification
Hiralal Kisku	M.A. in Santali	M.A. in Santali

IV. Details of faculty members to be appointed for this course:

Sr. No.	Name	Department	Qualification
1	Hiralal Kisku	Santali	M.A. in Santali
2	Pratima Besra	Santali	M.A. in Santali

4. Details of the infrastructure needed/available for this course:

- I. Classroom: Available
- II. Books: Available in central library
- III. Computer facility: Computer lab and departmental computer facility



Signature of Course coordinator

PANCHAKOT MAHAVIDYALAYA

SARBARI, NETURIA, PURULIA

Affiliated to Sidho Kanho Birsha University, Purulia

Department of Santali

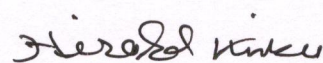
Add-On Course: Learn to Read and Write in Santali

Syllabus (2022-2023)

Duration: 30 hrs

- **Module 1:** Introduction of Santali language, History of Santali language and Grammatical structure of Santali language (4 hrs)
- **Module 2:** Vowels, Consonants, Symbols, and Joining letters to make words. (4 hrs)
- **Module 3:** Introduction to Ol chiki Script, Pronunciation of Ol chiki Letters (4 hrs)
- **Module 4:** Writing Ol chiki Alphabets and also Conjugating letters. (6 hrs)
- **Module 5:** Important Character of Santhali Language: Phonology, Morphology, Syntax, Semantics, Translation, Lexicography, Construction of a sentence (6 hrs)
- **Module 6:** Santali writers, Poets, Literature, Impact of other languages on Santali (6 hrs)

Assessment: Written Test and/or Viva-Voce



Signature
Course Coordinator

PANCHAKOT MAHAVIDYALAYA

SARBARI, NETURIA, PURULIA

Affiliated to Sidho Kanho Birsha University, Purulia

Department of Santali

Add-On Course: Learn to Read and Write in Santali

Session: (2022-2023)

Course coordinator: Hiralal Kisku, HOD, Santali

Details of the Course

Course Objective: Ol Chiki script was created in 1925 by Raghunath Murmu (1905-1982), writer and teacher from what is Mayurbhanj State (now part of Odisha) in India as a way to write Santhali a Munda language. Ol Chiki is also known as Ol Cemet', Ol Ciki, Ol or the Santhali alphabet. The script was first publicized in 1939 at the Mayurbhanj State exhibition. This course finally progresses into how letters join to make words and how they are spoken. The course is divided into detailed lessons on Vowels, Consonants, Vowel Symbols, and Joining letters to make words.

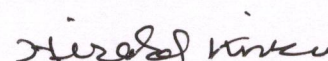
Schedule

Day	Hours	Timing/Duration	Resource Person	Venue	Topic
1	02	4:00-6:00 PM	Hiralal Kisku (HK)	Dept of Santali	Module 1
2	02	4:00-6:00 PM	Pratima Besra (PB)	Dept of Santali	Module 1
3	02	4:00-6:00 PM	HK	Dept of Santali	Module 2
4	02	4:00-6:00 PM	PB	Dept of Santali	Module 2
5	02	4:00-6:00 PM	HK	Dept of Santali	Module 3
6	02	4:00-6:00 PM	PB	Dept of Santali	Module 3
7	02	4:00-6:00 PM	HK	Dept of Santali	Module 4
8	02	4:00-6:00 PM	PB	Dept of Santali	Module 4
9	02	4:00-6:00 PM	HK	Dept	Module 4

				ofSantali	
10	02	4:00-6:00 PM	PB	Dept ofSantali	Module 5
11	02	4:00-6:00 PM	HK	Dept ofSantali	Module 5
12	02	4:00-6:00 PM	PB	Dept ofSantali	Module 5
13	02	4:00-6:00 PM	HK	Dept ofSantali	Module 6
14	02	4:00-6:00 PM	PB	Dept ofSantali	Module 6
15	02	4:00-6:00 PM	HK	Dept ofSantali	Module 6

Expected Outcome:

This add-on course will help students/participants learn how to write Ol chiki and the correct pronunciation of each alphabet. Join vowels and consonants to make simple words. Participants can learn the Complete Ol chiki Script, Pronunciation of Ol chiki Letters, Writing Ol chiki Alphabets and also Conjugating letters to make words. This course will boost them eligible for higher education in Santali.



Signature
Course Coordinator

PANCHAKOT MAHAVIDYALAYA

SARBARI, NETURIA, PURULIA

Affiliated to Sidho Kanho Birsha University, Purulia

Department of Santali
Add-On Course: Learn to Read and Write in Santali
Session: (2022-2023)

Ref No:

Date: 27.01.23

Notice

This is to notify that the Department of Santali, Panchakot Mahavidyalaya is going to conduct an Add On/Certificate course under the title as stated above. The course will be conducted from 03/02/23 to 28/2/23 in offline mode.

Interested students are requested to contact the concerned teacher(s) of the department of Sanskrit/course coordinator for further course details (such as course duration, schedule, module etc.) as well as enrollment in the course.

The information brochure is also available on the college website.

Hirendra Kumar

HOD, Department of Santali

Saf
Principal
PANCHAKOT MAHAVIDYALAYA
Sarbari • Neturia • Purulia
Principal,

Panchakot Mahavidyalaya

Sarbari, Neturia, Purulia

PANCHAKOT MAHAVIDYALAYA

SARBARI, NETURIA, PURULIA

Affiliated to Sidho Kanho Birsha University, Purulia

Department of ...Santali.....

Certificate Course Name Learn to Read and Write in Santali
Session: (20.22.-20.23..)

List of Enrolled Students

Sr. No.	Students Name	Roll Number	Semester	Student Signature
1.	LIPKA BANERJEE	220000181	2	Lipika Banerjee.
2.	BOBITA TUDU	220000583	2	Bobita Tudu
3.	JAYASHRI BAURI	220000242	2	Jayashri Bauri
4.	EMELY SOREN	220001142	2	Emely Soren.
5.	TRISHNA MANDAL	220001524	2	Trishna Mandal
6.	RAJIB BAURI	220000799	2	Rajib Bauri
7.	SUJATA BAURI	210001044	4	Sujata Bauri
8.	MONISHA TUDU	210000806	4	Monisha Tudu

Hirabir Sinha

Signature
Course Coordinator

SOX
Principal
PANCHAKOT MAHAVIDYALAYA
Sarbari • Neturia • Purulia

PANCHAKOT MAHAVIDYALAYA
SARBARI, NETURIA, PURULIA
 Affiliated to Sidho Kanho Birsha University, Purulia
 Department of *Santali*

Certificate Course : *Learn to Read and Write in Santali*
 Session: (20.22...-20.23...)

Attendance Sheet

Sr. No.	Name of Student	Day and Month															
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1	Lipika Banerjee	p	P	p	P	p	P	p	P	p	P	p	.	p	P	p	
2	Bobita Tudu	p	P	p	P	p	P	p	P	.	P	p	P	p	P	p	
3	Jayashri Bawri	p	P	p	.	p	P	p	P	p	P	p	P	p	P	p	
4	Emely Soren	p	P	p	P	p	P	p	P	p	P	p	P	p	P	p	
5	Trishna Mandal	p	P	p	P	p	P	p	P	p	P	p	P	p	P	p	
6	Raji Bawri	p	P	p	P	p	P	p	P	p	P	p	P	p	P	p	
7	Sujata Bawri	p	P	p	P	p	P	.	p	p	P	p	P	p	.	p	
8	Monisha Tudu	p	P	p	P	p	P	p	P	p	P	p	P	p	P	.	

gdy
 Principal
PANCHAKOT MAHAVIDYALAYA
 Sarbari, Neturia, Purulia

Hirak Ranu
 Course Coordinator

PANCHAKOT MAHAVIDYALAYA

SARBARI, NETURIA, PURULIA

Affiliated to Sidho Kanho Birsha University, Purulia

Department of ...Santali.....

Certificate Course:

.....Learn to Read and Write in Santali.....

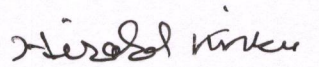
Session: (20.22.-20.23.)

Result

Full Marks:

Sr. No.	Name of Student	Marks Obtained
1	Lipika Banerjee	A
2	Bobita Tudu	A
3	Jayashree Bawri	A
4	Emely Sozen	A
5	Trisha Mandal	B
6	Raji Bawri	A
7	Sujata Bawri	A
8	Monisha Tudu	A


Principal
PANCHAKOT MAHAVIDYALAYA
Sarbari-Neturia-Purulia


Signature
Course Coordinator



Affiliated to Sidho Kanho Birsha University, Purulia
PANCHAKOT MAHAVIDYALAYA
SARBARI, NETURIA, PURULIA
Add On/ Certificate Course

Organized by: Department of Santali.....

CERTIFICATE OF COMPLETION

Session: (20.22-20.23.)

This is to certify that Mr./Ms LIPIKA BANERJEE.....
of English (Program)..... Department has successfully completed Add
On/Certificate course entitled:
Learn to Read and Write in Santali.....
for session 2022-2023.....

Hirabir viner
Course Coordinator

Hirabir viner
HOD (Organizing Dept)

Sdy
Principal
Principal
PANCHAKOT MAHAVIDYALAYA
Sarbari • Neturia • Purulia